

联 合 国



大 会



安全理事会

Distr.
GENERAL

A/35/376
S/14087

5 August 1980

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

大会
第三十五届会议
临时议程*项目22和50
柬埔寨局势
审查《加强国际安全宣言》
的执行情况

安全理事会
第三十五年

一九八〇年八月四日

越南常驻联合国代表给秘书长的信

应柬埔寨人民共和国外交部长洪森先生阁下之请，谨随信附上柬埔寨人民共和国外交部长一九八〇年七月三十一日关于柬泰边境现时紧张局势的备忘录，并请将此信和备忘录作为大会临时议程项目22和50的正式文件以及安全理事会的正式文件散发。

越南社会主义共和国常驻代表
何文楼（签名）

* A/35/150.

80-18552

附件

柬埔寨人民共和国外交部
关于柬泰边境紧张局势的备忘录

柬泰边境目前紧张气氛弥漫。按照泰国当局的说法，泰国的主权和安全受到柬埔寨的威胁。

事实上，泰国拒绝了柬埔寨、老挝、越南三国外交部长一九八〇年七月十七、十八两日在万象举行的会议上提出的旨在缓和局势，保证该地区各国的主权和安全的所有提议。

真相到底如何？

泰国当局在柬埔寨问题上自称中立，否认介入冲突。但事实上，他们言行自相矛盾。

1. 一九七九年一月七日柬埔寨人民取得胜利后，泰国立即和
中国一道策划整编和训练波尔布特残余军队，令他们反对
柬埔寨革命力量

金边人民革命法庭一九七九年八月裁决：

“一九七九年一月七日被推翻后，英萨利曾多次奉波尔布特之命前往北京，和中国反动当局策划反对我国人民。

“在达桑查获的文件表明，中国打算供给波尔布特和英萨利更多的钱、武器弹药和粮食，帮助他们建立无线电台，帮助他们拟订宣传运动的计划和外交政策。值得注意的是，一九七九年一月华国锋和邓小平同英萨利会谈时甚至拟订了一个计划，聚集柬埔寨的所有反革命分子和帝国主义走狗。他们同英萨利讨论了各方头子在反抗我国人民力量所负担的任务。”

此外，革命法庭公布的有关邓小平和英萨利一九七九年一月十三日的会谈经过的2-5-18号文件透露，泰国参与中国整编波尔布特残余军队，令他们反对柬埔寨人民共和国的计划。

2. 泰国对通过其领土向波尔布特残余军队 输送中国武器经常给予方便

根据泰国和北京反动政府的协议，打上民用标志的中国军用品由中国船运至曼谷商港，然后由泰国军队运到乌汶，交给波尔布特残余军队。泰国平均每月转运五百吨中国武器和粮食给波尔布特残余军队。这些供应品的数量正在增加。一九八〇年上半年，在高棉反动分子进行雨季攻势期间，泰国供应他们六千多吨的武器和粮食。此外，它还在本国境内和沿岸修建了新的通行地区，建筑新路通往边界，建立直升飞机着陆点，沿边界建立仓库以补给波尔布特残余军队。例如（位于第三边境地区的巴温的）1002号补给站和（位于奥多棉吉以北的东庵的）1003号补给站以及（位于泰国境内四公里处的）达桑西方的数百个仓库。中国通过泰国增加供应物资一事现在已是众所周知。事实上，泰国已成立了一个“特别委员会”负责此一行动。许多西方通讯员曾报道，他们亲眼看到通过泰国领土运送中国供应品给红色高棉分子的公路。

3。 沿泰、柬埔寨和在泰国领土上，有许多庇护所，被流亡的高棉反动分子用作避难所、后勤基地和跳板来与柬埔寨人民共和国为敌

泰国当局曾帮助波尔布特部队的残余，沿着边境设了许多庇护所，包括总部、密码发报中心、仓库和医院，例如在与柬埔寨拜林地区相邻的连村和在庄他武里府彭南隆地区的连则等地就有这种庇护所。

据投降的或被捕后于今年六月受到金边人民革命法庭审判的一些高棉反动分子宣称，泰国曾允许他们利用亚兰地区作为基地对柬埔寨新政权进行颠覆活动。

沿着边境，从三隆北部到亚兰，有几十“营”由泰国军方训练和直接指挥的高棉反动部队。这些部队经常侵入柬埔寨，多数从奥多棉吉省西部进来，进行破坏、掠夺和绑架平民以图加强兵力。

每当高棉反动匪帮被柬埔寨革命军打败，他们就逃入泰国，在那里他们得到援助，休养生息，然后等待机会再回到柬埔寨进行破坏活动。

4。 泰国曾利用国际上捐助给柬埔寨人民的人道主义援助作为武器反对柬埔寨人民共和国

在美国和中国的煽动下，泰国设立了一些“陆上桥梁”，用来把援助品分发到各个边境地区。这样做的目的，是怂恿柬埔寨人放弃在柬埔寨从事生产而跑去泰国希望捞些援助品，到了之后便劝诱他们加入“难民”营，成为高棉反动派的后备军。

泰国还曾经利用人道主义援助，去喂饱混在泰、柬边境各个“难民”营的拘留民之中的波尔布特部队残余和其他高棉反动分子。各国际人道主义组织已经揭露了泰国的这种行为。但是，泰国一直拒绝把高棉武装人员同真正的平民难民划分清楚，不肯停止把人道主义援助交到高棉反动派手中作为武器使用。

5. 泰国还曾利用其境内的柬埔寨难民作为
手段帮助高棉反动派采取行动反对柬埔寨
人民共和国

他们拒绝让柬埔寨难民前往第三者国家安居，而把他们集中在泰、柬边境的“难民”营里面。这些“难民”营据说是由泰国军队管理的，但是事实上是由扮作平民难民的波尔布特残余和其他高棉反动派予以控制。泰国当局把这些“难民”营设在边境附近，又要求为难民设置安全区，还敦促联合国派观察员到边境地区，等等，绝不是巧合而已。他们的真正目的，是要保护北京和美帝国主义的特务，让他们利用泰国的领土从事反对柬埔寨革命人民的活动。

泰国还曾经利用柬埔寨难民来掩护一些柬埔寨反动匪邦重返柬埔寨制造麻烦。一九七九年六月，当北京趁着雨季驱使高棉反动分子进入柬埔寨进行反革命活动的时候，泰国当局宣布“关闭边界”，并命令其军队把47,000名柬埔寨难民驱赶回去柬埔寨柏威夏省。为了替红色高棉的大规模渗入铺平道路，泰国军队竟强迫难民穿过边境的布雷区，造成了大量伤亡。一九七九年十月，当旱季开始的时候，他们又宣布“开放边界”，据说是为了接受难民，但是事实上是为了接回被柬埔寨革命军反攻打垮溃退的波尔布特残余。

最近，在一九八〇年六月中旬，按照中国的计划——他们怀着败局尚可挽回的幻想，同时为了要让波尔布特与英萨利的政治僵尸留在联合国，准备在雨季增强高棉反动派的活动——，泰国导演了“自愿回国”的闹剧，把数以十万计的难民赶回柬埔寨，以掩护高棉反动分子进入柬埔寨从事破坏活动。

柬埔寨革命当局在老百姓的协助下，对这些“难民”进行了审查，结果发现并逮捕了数以千计的武装匪徒，包括一名副师长。

“开放边界”然后又“关闭边界”都是泰国玩弄的手法，先怂恿柬埔寨人民放弃生产走去泰国，然后把他们赶回本国以掩护高棉反动派对柬埔寨进行敌对活动。泰国这样做，就在两国的边境造成了紧张局势和长久的不稳定。

6. 泰国军队曾侵犯柬埔寨领土，以支持高棉反动分子反对柬埔寨的活动

一九七九年年初，在柬埔寨人民推翻波尔布特和英萨利之后，泰国军队发射重炮来掩护波尔布特残军逃亡。从那时起，泰国一直不断地用大炮轰击柬埔寨，同时泰国的侦察机再三侵犯柬埔寨领空，有时候深入柬埔寨达十公里，进行侦察和指挥高棉反动分子的活动。泰国船也再三侵犯柬埔寨的领海，运输武器和偷偷地运送突击队至柬埔寨海岸登陆。

自从一九八〇年五月底以来，在准备和执行北京的雨季计划时，泰国飞机差不多天天侵入柬埔寨领空从事侦察活动。他们经常从泰国领土用迫击炮和105与155毫米大炮轰击柬埔寨。有些天，打来的炮弹有几百发，打到空河（菩萨）以东和以西地区、邦库以西的柏威夏庙（柏威夏省）地区，和奥多、梅莱山、达桑、拜林、沙摩特（马德望）等地。而且，泰国派遣越来越多的侦察兵和突击队进入柬埔寨领土从事侦察活动和攻击柬埔寨的边防军，特别是在空河以西地区和邦库、波贝、尼米特（马德望）周围。一九八〇年六月二十三日和二十四日，泰国的炮兵、步兵、坦克和飞机支持高棉反动分子进攻柬埔寨的边防军，导致发生在波贝东北的边境冲突。

很明显，泰国当局不断加强他们对柬埔寨人民共和国的敌对行动，因而在柬、泰边境造成了很紧张和爆炸性的局势。这种局势证明，泰国当局说他们是中立的、不参与冲突的声明是假的，他们一贯反对柬埔寨人民，并且始终不断地干涉他们的内政，有系统地侵犯柬埔寨人民共和国的独立、主权和领土完整。这种局势还表明，泰国愈来愈危险地与美国和中国联盟，其明显意图在于保护和援助波尔布特与英萨利的残军和其他高棉反动分子，并利用他们作为反对柬埔寨人民共和国的工具。这说明泰国为什么顽固地拒绝柬埔寨人民革命委员会提出的一切合理提议。很明显，如果泰国没有让北京利用其领土作为庇护所、避难所，作为培植、训练及补给波尔布特残军和其他高棉反动分子的地方，则后者根本不能活下来继续破坏柬埔寨

人民的和平生活和国家重建，这就是两国边境局势紧张的原因，这种紧张直接威胁到柬埔寨人民共和国的主权和安全。北京和曼谷指控柬埔寨威胁泰国安全的话，都是骗不了任何人的谎言。

柬埔寨革命军虽然决心扫清和彻底消灭波尔布特残军和其他高棉反动分子，以维护国家安全和人民的和平生活，但是他们在面对上述泰国当局的严重而有系统的敌对行为时，却表现了很大的毅力和极端的自制。柬埔寨人民革命委员会曾在很多场合显示了其诚意。它先后提出了多项合乎情理的提议，并且愿意与泰王国政府在任何等级、任何地方、以任何形式尽快举行会谈，以便商议采取紧急措施来消除两国边境地区的紧张和解决其他共同关切的问题，并且没有在任何阶段要求泰国以承认柬埔寨人民共和国作为先决条件。

最近柬埔寨人民共和国在柬埔寨、老挝和越南外交部长会议上提出的四点提案，是一项公正合理的提案。其一般性质使它有潜在可能对解决该地区的共同问题作出贡献，而其具体要素则有助于解决该地区目前急如燃眉而且令一切善意的人感到担忧的问题。这些迫切的问题包括柬、泰边境的稳定和安全、泰国境内的柬埔寨难民问题、给予柬埔寨的人道主义援助，以及在目前柬埔寨人民共和国和泰王国互不承认的情况下可以接受的和切合实际的谈判形式的问题。这项提案完全不是要使任何人受到损害，它只会挫败北京政府反动势力的诡计，他们是要和中南半岛三国的人民对抗，妄图挑拨这些国家和其他东南亚国家间的敌意，企图在该地区制造不稳定，以利于他们的扩张主义政策。这项提案受到了大部分世界舆论的欢迎。只有中国疯狂地反对它，企图歪曲其内容，同时煽动泰国也反对它。令人遗憾的是，泰国也用诡辩反对这项提案，而且坚持其不合理的说法。

泰国要求泰柬边界维持安全与稳定。事实上，它只希望它那一边的边界保持安全与稳定，而在柬埔寨一边的边界，它却发动、继续进行和鼓励破坏活动。泰国坚持在边界附近维持难民营，作为武装高棉反动分子攻击和破坏柬埔寨的庇护所和中间整备区。同时，它拒绝在边界两侧设立非军事区的提议，声称只需要在边界的柬埔寨一侧设立非军事区。因此，泰国冒称有权在边界维持紧张局势和威胁柬埔寨的主权和安全，想要钳制柬埔寨人民共和国，使它不能捍卫它的主权和领土完整。这种态度是蛮横跋扈的，正好同柬埔寨一方合情合理的立场相反。

泰国拒绝把难民营搬离边界地区远一点，证明它打算继续利用柬埔寨难民来反对柬埔寨人民和利用“人道主义”的旗号进行不人道的行为。

泰国一方对柬埔寨、老挝和越南三国外交部长会议的建议作出消极反应显示，它不愿意圆满地解决泰国和柬埔寨之间的问题。泰国本身提出了许多建议，但它这样做的真正目的是要蒙骗联合国和发动宣传攻势，希望迫使柬埔寨人民共和国接受它的要求。

泰国的借口是，进行谈判就牵涉到承认柬埔寨人民共和国，这证明它的虚伪立场。事实上，在国际惯例中有不少的例子，两个国家事先没有在外交上承认对方便进行会谈，解决了彼此的分歧。

泰国要求它的独立、主权和领土完整受到尊重，而它却愈来愈赞成中国破坏其他国家，特别是柬埔寨人民共和国的独立、主权和领土完整的政策。泰国政府这种虚伪的立场首先不利于泰国本身和泰国人民，同时也不利于本区域的和平与稳定。

柬埔寨人民革命委员会的好意源自柬埔寨人民共和国的正义和一贯的外交政策，就是说和平、友好和不结盟，为东南亚的和平与稳定，为整个世界的和平与发展作出贡献。这种政策根基于柬埔寨社会当前的现实情况，符合世界的重大利益，所以赢得了所有进步人民的赞同。

东南亚和世界的大多数舆论愈来愈清楚地了解北京当局继续竭尽所能反对柬埔寨

寨人民共和国和破坏东南亚的和平与稳定的各种阴谋的本质。

柬埔寨人民摆脱了野蛮的波尔布特——英萨利法西斯政权造成的灭种悲剧——这个政权从根本上颠倒和摧毁了柬埔寨的所有经济、文化和社会结构，造成惨重的后果。柬埔寨人民只希望能够获得和平与稳定，以便重建他们的国家，过着丰裕幸福的生活。柬埔寨人民革命委员会一向尊重泰王国的主权和领土完整，希望同它建立睦邻关系，把共同的边界变成一个持久和平与友好的边界。但是泰国当局绝对没有权利干涉柬埔寨的内政或破坏其主权和领土完整，对此，每一个主权国家都一定会根据合法自卫的神圣权利作出强有力的反应。

柬埔寨人民革命委员会严厉谴责北京当局反对柬埔寨人民所干的罪行和他们顽固地恢复灭绝种族的波尔布特——英萨利政权的企图。

同时，它也坚决驳斥泰国当局的错误指控，要求泰国当局立即停止同北京进行反对柬埔寨人民共和国的投机勾结。

公平合理地解决柬泰边界紧张局势和两国之间的一切分歧的唯一方法是以谅解、友好和相互尊重的精神讨论这些问题。两国之间边界紧张局势的持续只有利于北京反动统治者的扩张主义和霸权主义阴谋，绝对不利于泰国人民，也不利于柬埔寨人民。如果泰国当局真正希望边界地区的和平与稳定，真正希望消除区域的紧张局势，他们应当积极地响应柬埔寨人民共和国于一九八〇年七月十七日和十八日在万象举行的柬埔寨、老挝和越南三国外交部长会议上提出的四点建议。

一九八〇年七月三十一日

金边
